

Pokyny uvedené v návodu nejsou závazné a platí přiměřeně v závislosti na vybavení vozidla, jeho verzi, případně i vybraných volitelných doplňcích a samozřejmě i přiměřeně vzhledem k zemi prodeje. To platí i pro případ, že v návodu jsou popsány prvky, jejichž prodej či montáž budou zahájeny až v průběhu následujícího období. V případě pochybností navštivte prosím autorizovaného dealera značky Renault, který Vám podá přesné a úplné informace.

Obsah

Kapitola 1: Všeobecné informace	
Bezpečnostní pokyny.....	CZ-1.1
Obecný popis.....	CZ-1.2
Panely a ovládací prvky na volantu.....	CZ-1.3
Displej.....	CZ-1.5
Zapnutí/Vypnutí systému.....	CZ-1.6
Hlasitost zvuku.....	CZ-1.7
Kapitola 2: Rádio a přehrávač CD	
Menu a zobrazování funkcí audio.....	CZ-2.1
Nastavení frekvence.....	CZ-2.2
Uložení automatického nastavení do paměti a vyvolání z paměti.....	CZ-2.3
Poslech rozhlasové stanice FM.....	CZ-2.4
Přijímání informací o dopravní situaci.....	CZ-2.5
Poslech CD.....	CZ-2.6
Používání měniče CD.....	CZ-2.8
Kapitola 3: Navigace	
Navigační systém.....	CZ-3.1
Menu a zobrazování navigace.....	CZ-3.3
Přehrávání automapy.....	CZ-3.4
Vložení cílové stanice.....	CZ-3.7
Navádění.....	CZ-3.10
TMC Info Trafic.....	CZ-3.13
Přehled hlavních funkcí.....	CZ-3.17
Kapitola 4: Nastavení	
Nastavení navigace.....	CZ-4.1
Nastavení audio.....	CZ-4.2
Bezpečnostní kód.....	CZ-4.3
Nastavení času.....	CZ-4.4
Kapitola 5: Funkční závady.....	CZ-5.1
Kapitola 6: Abecední seznam.....	CZ-6.1

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Při používání systému dodržujte níže uvedené bezpečnostní předpisy, v opačném případě je ohrožena Vaše osobní bezpečnost i bezpečnost ostatních osob a hrozí nebezpečí materiálních škod.



Bezpečnostní předpisy pro manipulaci se systémem

- S ovládacími prvky (na panelu nebo na volantu) manipulujte a informace zobrazené na displeji čtěte pouze tehdy, když to umožňují dopravní podmínky a situace na vozovce.
- Nastavte hlasitost na přiměřenou hodnotu, abyste mohli slyšet i zvuky mimo vozidlo.

Bezpečnostní pokyny pro navigaci

- Používání navigačního systému nikterak nesnižuje zodpovědnost řidiče, který je povinen soustředit se na řízení vozidla.
- Může se stát, že CD „Automapa“ nebude pro některé regiony obsahovat podrobné nebo nejnovější informace o trase. Soustředte se na jízdu. Ve všech případech mají pravidla silničního provozu a dopravní signalizace přednost před informacemi z navigačního systému.

Bezpečnostní pokyny pro používanou výbavu

- Systém nedemontujte ani nevyměňujte.
- Při závadě nebo nutnosti provedení demontáže kontaktujte zástupce výrobce.
- Do přehrávače CD nevkládejte cizí předměty ani poškozená nebo špinavá CD.
- Přehrávejte pouze kulatá CD o průměru 12 cm.

OBEČNÝ POPIS

Úvod

Navigační systém s vestavěným autorádiem zajišťuje následující funkce:

- navigaci,
- autorádio RDS,
- přehrávač CD audio.

Součástí výbavy systému je:

- panel s ovládacími prvky a s mechanikou přehrávače CD (audio nebo „automapy“),
- ovládací prvek na volantu,
- displej pro zobrazování informací (sklápěcí u některých modelů),
- audio reproduktory,
- CD „Automapa“,
- CD s několika jazykovými verzemi, které jsou uživatelům k dispozici.

Funkce navigace

Navigační systém nebo navigátor určuje díky příjmu signálů GPS automaticky zeměpisnou polohu vozidla.

Dále nabízí trasu do libovolně zvolené cílové stanice pomocí:

- automapy (na CD „Automapa“ nebo z paměti navigátoru),
- informací služby TMC Info Trafic.

Konečně pak zobrazuje krok za krokem silnici, po níž je třeba jet, na displeji pro zobrazování informací a prostřednictvím hlasových hlášení.

Funkce rádio a přehrávač CD

Autorádio umožňuje poslech rozhlasových stanic vysílajících na vlnách FM (modulace velmi vysoké frekvence), LW (dlouhé vlny) a MW (střední vlny).

Poslech audio CD vloženého do panelu přístroje je možný ve většině případů používaných funkcí navigace.

Poslech CD ve formátu MP3 a používání měniče CD jsou opce.

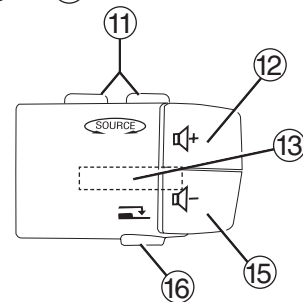
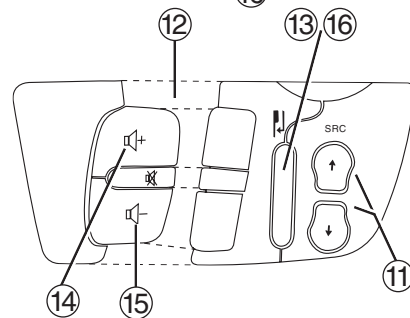
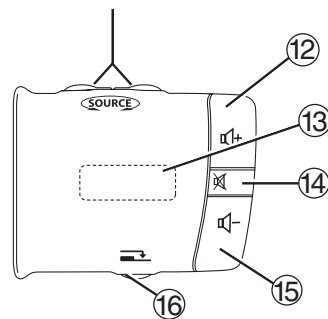
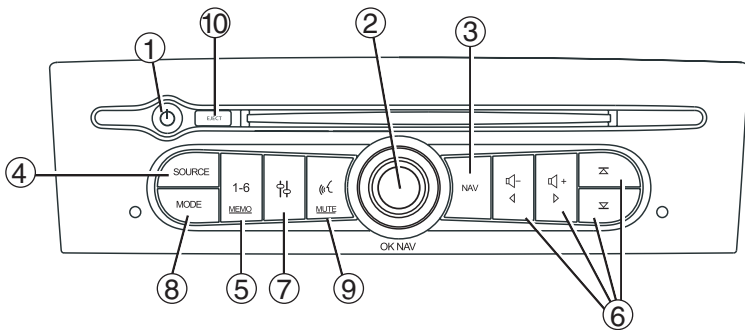
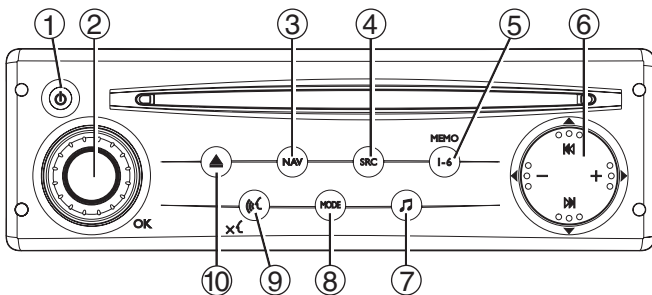
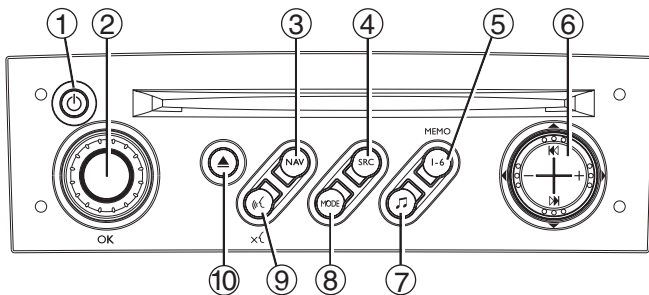
Systém RDS umožňuje automatický poslech informací vysílaných rozhlasovými stanicemi FM:

- informace o celkové dopravní situaci,
- informativní vysílání,
- naléhavé zprávy.

Popis modelů, o nichž pojednává tato uživatelská příručka, byl vypracován na základě technických specifikací, které byly známé ke dni vzniku tohoto dokumentu. V této příručce najdete všechny existující funkce pro popisované modely. Tyto funkce závisí na modelu výbavy, zvolených opcích a zemi, kde je přístroj prodáván. V tomto dokumentu najdete i informace o funkcích, které přijdou do prodeje v průběhu roku.

PANELY A OVLÁDACÍ PRVKY NA VOLANTU

A B



PANELY A OVLÁDACÍ PRVKY NA VOLANTU (pokračování)

Schémata

Vzhled panelu a ovládacího prvku na volantu závisí na verzi vozu, na opcích vozidla a příslušné zemi.

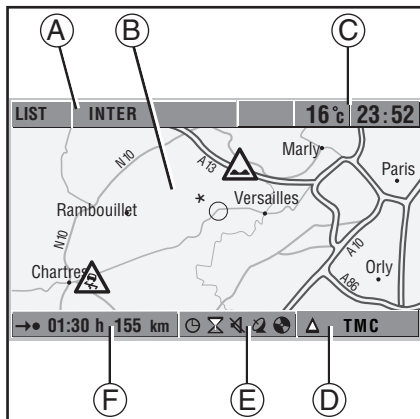
Na schématech jsou ovládací tlačítka označena číslicemi. Těmito číslicemi jsou označována v celé uživatelské příručce.

Funkce

Funkce tlačítek panelu a ovládacího prvku na volantu jsou popsány v níže uvedené tabulce (v sloupci A jsou uvedena tlačítka na panelu přístroje, ve sloupci B jsou uvedena tlačítka ovládacího prvku na volantu).

A	Funkce	B
1	ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SYSTÉMU	
2	Otáčení: <ul style="list-style-type: none"> – změna zobrazování navádění – změna navigační funkce – nastavení navigačních parametrů 	
	Stisknutí: <ul style="list-style-type: none"> – vyvolání z menu automapy – výběr navigačních funkcí – aktivace/deaktivace funkce v menu navigace 	
3	Hlavní menu navigace	
4	<ul style="list-style-type: none"> – Volba zdroje audio (rádio, CD, měnič CD) – Vypnutí probíhajícího informativního hlášení (i TRAFFIC a i NEWS) 	11
5	Uložení do paměti/vyvolání rozhlasové stanice uložené v paměti přístroje	
6	Pohyb na automapě (v menu automapa)	
	Horní/Spodní ovladač: <ul style="list-style-type: none"> – změna rozhlasové stanice, pásma nebo alba CD – rychlý pohyb vpřed a vzad při přehrávání CD – změna funkce v menu nastavení audio 	13
	Levý/Pravý ovladač: <ul style="list-style-type: none"> – změna hlasitosti poslechu – nastavení parametrů audio 	12/15
7	Menu nastavení audio RDS	
8	<ul style="list-style-type: none"> – Režim volby rozhlasových stanic (PRESET, MANUAL, AUTO, LIST) – Režim přehrávání CD (TRACK, ALBUM) – Výměna CD ve zdroji měniče CD 	16
9	<ul style="list-style-type: none"> – Opakování posledního hlášení hlasové navigace – Vypnutí hlášení hlasové navigace 	
10	Vyjmutí CD	
	Pauza/spuštění zvuku autorádia a CD	12+15/ 14

DISPLEJ



Zobrazování na displeji

Displej má středové pásmo, spodní lištu a horní lištu.

Na horní liště se zobrazují informace audio (zóna **A**), čas a teplota (zóna **C**).

Na spodní liště se zobrazují navigační informace (zóna **D**, **E** a **F**).

Centrální zóna **B** je vyhrazená pro zobrazování:

- automap nebo navigačních piktoqramů,
- menu a funkce audio a navigace.

Sklopěcí displej

V závislosti na modelu vozidla může být displej sklápěcí.

Tlačítko otevřeno/zavřeno se nachází před displejem, na pravé straně.

Tlačítko nastavení sklonu se nachází před displejem, na levé straně.

Zavřete displej:

- buď krátkým stiskem **1**: systém se vypne,
- nebo krátkým stiskem tlačítka otevření/zavření displeje: systém se uvede do pohotovostního režimu displeje,
- nebo zvolením „Pohotovostní režim displeje“ v hlavním menu navigace: systém se uvede do pohotovostního režimu displeje.

Otevřete displej:

- je-li systém vypnutý: stiskem tlačítka otevření/zavření displeje, nebo krátkým stiskem tlačítka **1**,
- pokud je systém v pohotovostním režimu: krátkým stiskem tlačítka **2** nebo **3**, nebo otočením ovladače **2**.

Kromě displeje máte k dispozici monochromatický (jednobarevný) displej na přístrojové desce: zobrazuje část informací audio.

Údržba displeje

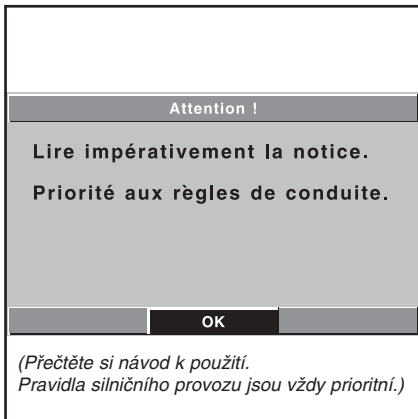
Displej čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte líh nebo jiná rozpouštědla.

Nepokoušejte se displej zdemontovat, nebo otevřít.



Nikdy displej neotevírejte ani nezavírejte násilím.
Do mechanismů nestrkejte žádné předměty.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SYSTÉMU



Zapnutí

Pokud motor neběží, spusťte navigační systém s integrovaným rádiem stisknutím tlačítka **1**. Přístroj funguje 20 minut. Potom se vypne. Pro opětovné zapnutí přístroje stiskněte tlačítka **1**.



Připomínáme, že je třeba držovat platné předpisy pro používání těchto přístrojů.

Jakmile zapnete zapalování vozu, systém se automaticky nastaví do stavu, v němž byl před vypnutím motoru:

- do režimu zapnuto nebo vypnuto,
- otevřený nebo zavřený displej u vozidel s touto opcí.

Po zapnutí přístroje se zobrazí upozorňující hlášení. Stiskněte tlačítka **2** pro přístup do hlavního menu navigace. V opačném případě se po uplynutí 15 sekund automaticky zobrazí automapa. Funkce audio a navigace jsou k dispozici během několika sekund.

Stisknutím tlačítka **10** systém zapnete.

Vypnutí

Systém se automaticky vypíná po vypnutí zapalování vozu. Neodpojujte proto po dobu 1 minuty baterii.

Po kontaktu systém vypnete stisknutím tlačítka **1**.

Po vypnutí systému displej zhasne. Displej se zavírá v závislosti na typu vozidla.

Displej v pohotovostním režimu

Pohotovostní režim umožňuje vypnutí displeje pro zobrazování informací.

Je-li displej v pohotovostním režimu, zůstává systém spuštěný. Poslech rádia nebo CD pokračuje. Navigační systém zůstává aktivní.

Pro nastavení přístroje do pohotovostního režimu displeje stiskněte tlačítka **3** pro přístup do hlavního menu. Zvolte „Displej v pohotovostním režimu (Veille Écran)“.

Krátkým stiskem tlačítka **2** nebo **3** nebo otočením ovladače **2** pohotovostní režim deaktivujete.

HLASITOST

Normální hlasitost poslechu

Je-li systém zapnutý, je hlasitost zdroje rádio/CD a hlášení stejná jako při posledním vypnutí systému. Hlasitost se sníží pouze v případě, že byla předtím nastavená na vysokou hodnotu.

Hlasitost hlášení

Během navigačního hlášení nebo hlášení TMC jsou zdroje rádio/CD ztlumené.

Během hlášení o dopravní situaci „i TRAFFIC“, informativní relace „i NEWS“ nebo varovného hlášení (většinou hlášení na státní úrovni) se zdroj rádio/CD přepne na funkci pauza.

Nastavení hlasitosti audio

Naladíte hlasitost zdroje audio/CD stiskem tlačítka **12** nebo **15**, nebo pravým/levým ovladačem na ovládacím prvku **6**.



Nastavte hlasitost na přiměřenou hodnotu, abyste mohli slyšet i vnější zvuky mimo vozidlo.

Otvřete menu HLASITOST (VOLUMES) pro automatickou úpravu hlasitosti v závislosti na jízdní rychlosti vozidla a vypínání zvuku během vysílání hlášení navigace nebo TMC.

Nastavení hlasitosti hlášení

Upravte hlasitost hlášení (navigace/TMC, informace o dopravní situaci „i TRAFFIC“, rozhlasové relace „i NEWS“) stejným způsobem jako hlasitost audio. Hlasitost upravte při jejich poslechu. Toto nastavení se uloží do paměti.

Krátký stisk tlačítka **9** umožňuje zopakování hlášení navigace/TMC: můžete nastavit jejich hlasitost.

Nastavení hlasitosti hlášení navigace můžete provést z menu HLASITOST (VOLUMES) (v závislosti na modelu).

Menu HLASITOST (VOLUMES):

Stisknutím tlačítka **7** se dostanete do menu audio RDS. Zvolte „HLASITOST (VOLUMES)“.

Nastavte funkce:

- „SPEED“: úprava hlasitosti zvuku v závislosti na rychlosti jízdy, od 0 (nulová korekce) do 5 (silná korekce),
- „RAD-NAV“: ztlumení zvuku při vysílání hlášení navigace nebo TMC,
- „NAV“: nastavení hlasitosti hlášení navigace (v závislosti na modelu).

Tato nastavení se uloží do paměti.

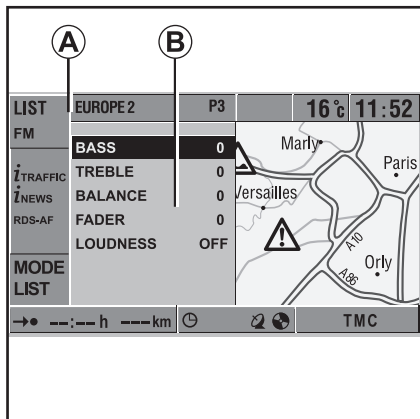
Pauza

Aktivujte nebo deaktivujte pauzu zdroje rádio/CD stisknutím tlačítka **14**, nebo současným stiskem tlačítka **12** a **15**. Během pauzy se zobrazí informace „PAUSE (PAUZA)“.

Aktivujte/deaktivujte hlasová hlášení navigace/TMC rychlým/dlouhým stiskem tlačítka **9**. Zobrazí se symbol zastavení vysílání těchto hlášení.

Během poslechu vypnete hlášení informací o dopravní situaci „i TRAFFIC“ nebo informativní relace „i NEWS“ stisknutím tlačítka **4** nebo **11**.

MENU A ZOBRAZOVÁNÍ FUNKCÍ AUDIO



Zobrazování

Hlášení audio (rádio, CD a měnič CD) se zobrazují na horní liště displeje (zóna **A**).

Menu audio se zobrazují ve středové části displeje (zóna **B**).

Pokud je displej sklápěcí, na přístrojové desce je umístěn monochromatický jednobarevný displej. Zobrazuje část informací audio.

MENU A ZOBRAZOVÁNÍ FUNKCÍ AUDIO

Funkce audio (rádio/CD) jsou přístupné pomocí ovládacích prvků na panelu přístroje: ovladače **4, 5, 6, 7, 8 a 10**.

Velká část funkcí audio je přístupná na ovládacím prvku na volantu. Ovládací prvek na volantu ovládá pouze funkce audio.

Zvolte frekvenci, skladbu na CD, funkci nebo jeden parametr z menu audio stiskem horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**, nebo otáčením ovladače **13**. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **12**, nebo stiskem pravého tlačítka na ovládacím prvku **6**.

Nastavte funkci nebo parametr stiskem tlačítka **12 a 15**, nebo pravého/levého tlačítka na ovládacím prvku **6**.

Pro opuštění menu stiskněte tlačítko **7**. Menu je automaticky opuštěno po uplynutí několika sekund bez nutnosti stisku.

Ovladače **12, 14 a 15** (a **16** v závislosti na vozidle) ovládacího prvku na volantu se stiskají zezadu.

NASTAVENÍ FREKVENCE

Nastavení vlnového pásma FM/LW/MW

Zvolte libovolné vlnové pásmo krátkými stisky tlačítka **4** nebo **11**. Zobrazí se zvolené pásmo.

Menu EXPERT:

Pro aktivaci/deaktivaci pásma MW a LW najedte do menu menu audio RDS stisknutím tlačítka **7**. Vyberte „EXPERT“. Potom zvolte a nastavte funkce „MW“ nebo „LW“ na „ON“/„OFF“. Tato nastavení se uloží do paměti.

Volba rozhlasové stanice

Existují 4 způsoby volby rozhlasové stanice: „LIST“, „AUTO“, „MANUAL“ a „PRESET“.

Postupnými stisky tlačítka **8** nebo **16** zvolte režim. Zvolený režim se zobrazí.

Po nastavení režimu přejděte na následující/předchozí stanici stisky horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**, nebo pomocí tlačítka **13**.

Zobrazí se název nebo frekvence nastavené stanice.

Režim „PRESET“

Tento režim použijte pro volbu stanice, kterou jste předtím uložili do paměti.

Přečtete si článek „Uložení přednastavené volby do paměti a její vyvolání“, kapitola 2.

Režim „MANUAL (MANUÁLNÍ)“

Tento režim použijte pro nastavení frekvence rozhlasové stanice FM.

Dlouhým stiskem tlačítka **6** můžete rychle přehrávat přehled frekvencí.

Režim „AUTO (AUTOMATICKÝ)“

Tento režim použijte pro automatickou volbu rozhlasové stanice, jejíž frekvence je nižší nebo vyšší než frekvence, kterou posloucháte.

Režim „LIST (SEZNAM)“

Tento režim použijte pro volbu stanice ze seznamu stanic, které lze lokálně přijímat, a přednastavených stanic.

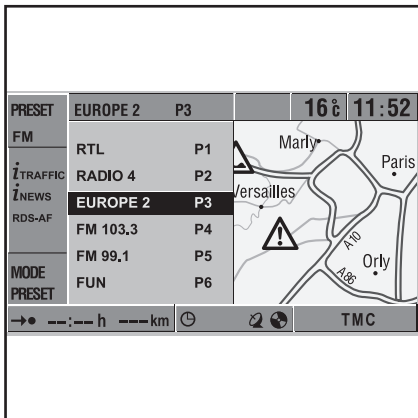
Stiskněte horní/spodní ovladač na ovládacím prvku **6**, nebo otočte ovladačem **13** pro zobrazení abecedního seznamu stanic FM, které systém RDS identifikoval. Ostatní stanice se zobrazují na konci seznamu (s příslušnou frekvencí). Zvolte libovolnou rozhlasovou stanici.

Pro stanice FM je aktualizace seznamu prováděna automaticky.

Menu EXPERT:

Pro aktualizaci seznamu stanic LW/MW (nebo FM) zvolte menu audio RDS stisknutím tlačítka **7**. Zvolte „EXPERT“. Potom zvolte funkci „UPDATE LIST“. Aktualizace může trvat několik minut.

ULOŽENÍ A VYVOLÁNÍ Z PAMĚTI



Předvolba stanic

Autorádio si může uložit do paměti až 6 rozhlasových stanic.

Použijte tuto paměť pro přístup k rozhlasovým stanicím, které jste uložili do paměti.

Uložení rozhlasové stanice do paměti

Vyberte rozhlasovou stanici tak, že použijete některý ze způsobů popsaných v článku „Nastavení frekvence“, viz kapitola 2.

Zobrazte seznam přednastavených voleb stisknutím tlačítka 5 (minimálně po dobu 3 sekund). Stiskem horního/spodního ovladače na ovládacím prvku 6 zvolte číslo, které chcete této stanici přidělit. Potom volbu potvrďte krátkým stiskem tlačítka 5. Zvukový signál vás informuje o uložení do paměti.

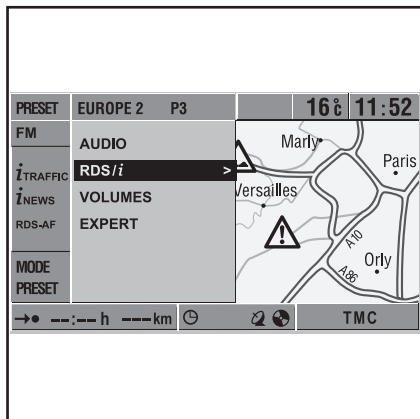
Vyvolání přednastavené rozhlasové stanice

Postupnými stisky tlačítka 8 nebo ovladače 16 zvolte režim „PRESET“. Zobrazí se informace „PRESET“.

V režimu „PRESET“ přepněte na jinou přednastavenou stanici stiskem horního/spodního ovladače na ovládacím prvku 6, nebo stisknutím tlačítka 13. V seznamu zvolte rozhlasovou stanici.

Nezávisle na zvoleném režimu („LIST“, „AUTO“, „MANUAL“ nebo „PRESET“) zůstávají přednastavené stanice přístupné stisknutím tlačítka 5.

Poslech rozhlasové stanice FM



Systém RDS s kontrolou a sledováním frekvencí

Frekvence stanice FM se mění v závislosti na zeměpisném pásmu. Některé stanice využívají systém RDS s kontrolou frekvencí. Autorádio může automaticky kontrolovat změny frekvencí těchto rozhlasových stanic.

Nekvalitní podmínky příjmu signálu mohou někdy způsobit náhodnou změnu frekvence, která není příjemná. V takovém případě deaktivujte funkci kontroly frekvencí.

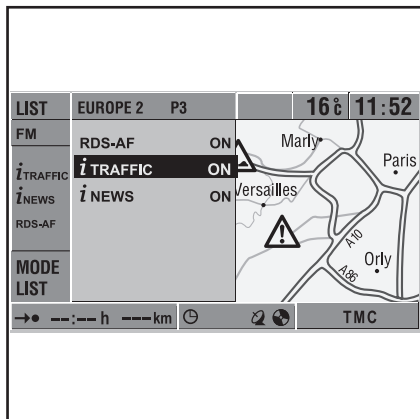
Aktivace a deaktivace kontroly frekvencí

Stisknutím tlačítka 7 se dostanete do menu audio RDS. Zvolte „RDS/i“. Potom zvolte a nastavte funkci „RDS-AF“ na „ON“ nebo „OFF“. Toto nastavení se uloží do paměti.

Je-li kontrola frekvence aktivní (na „ON“), zobrazí se ukazatel „RDS-AF“ v levé části menu audio. Má:

- zeleně, pokud stanice umožňuje kontrolu a sledování frekvencí,
- oranžově, pokud stanice neumožňuje kontrolu a sledování frekvencí.

PŘIJÍMÁNÍ INFORMACÍ O DOPRAVNÍ SITUACI



Informace o dopravní situaci „i TRAFFIC“

V autorádiu je integrovaný systém RDS. Umožňuje automatické vyhledávání a poslech dopravních informací při jejich vysílání některými rozhlasovými stanicemi FM.

Pro příjem těchto informací musí být poslední zvolená rozhlasová stanice nastavená na:

- stanici FM vysílající vlastní informativní hlášení o dopravní situaci „i TRAFFIC“,
- nebo na stanici FM napojenou na síť RDS EON (Enhanced Other Network), jejíž součástí jsou jiné stanice vysílající hlášení o dopravní situaci „i TRAFFIC“.

Musíte rovněž aktivovat funkci „i TRAFFIC“.

Aktivace/deaktivace funkce „i TRAFFIC“

Pro aktivaci/deaktivaci funkce „i TRAFFIC“ najedte do menu menu audio RDS stisknutím tlačítka 7. Zvolte funkci „RDS/i“. Potom zvolte a nastavte parametr „i TRAFFIC“ na „ON“/„OFF“.

Je-li funkce „i TRAFFIC“ aktivní, zobrazí se „i TRAFFIC“ v levé části menu audio. Tento údaj svítí zeleně, pokud zvolená rozhlasová stanice umožňuje příjem dopravních hlášení. V opačném případě svítí oranžově.

Během příjmu dopravního hlášení svítí střídavě „TRAFFIC“ a název rozhlasové stanice nebo poslouchané sklady na CD.

Hlasitost vysílání dopravních informací

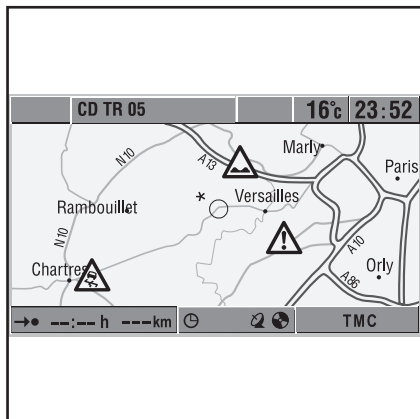
Pro nastavení hlasitosti poslechu hlášení o dopravní situaci postupujte podle pokynů uvedených v článku „Hlasitost“ v kapitole 1.

Informativní rozhlasové relace „i NEWS“

Vyhledání a automatický poslech informativní relace „i NEWS“ funguje stejně jako hlášení o dopravní situaci „i TRAFFIC“.

Pro aktivaci/deaktivaci funkce „i NEWS“ najedte do menu menu audio RDS stisknutím tlačítka 7. Zvolte funkci „RDS/i“. Potom zvolte a nastavte parametr „i NEWS“ na „ON“/„OFF“.

POSLECH CD



Autorádio přehrává audio CD a CD-R s dráhami audio.

V závislosti na opci umožňuje autorádio i poslech CD ve formátu MP3 (označeno logem „MP3“ na panelu).

Po zasunutí CD se autorádio automaticky přepne na zdroj CD.

Pro poslech CD, které je již vloženo do přehrávače, zvolte zdroj „CD“ (nebo „CD MP3“) postupnými stisky tlačítka **4** nebo **11**. Na displeji se zobrazí hlášení „CD“ nebo „CD MP3“.

Přehrávání CD začne bezprostředně od první skladby na CD (kromě režimu „RANDOM“).

Přehrávání CD ve formátu MP3 začne od první skladby prvního alba (kromě režimu „RANDOM“) po rozkladu a ohledání.

Vložení CD

Vysuňte CD, které může být zasunuté do přehrávací mechaniky přehrávače v panelu přístroje.

Vložte CD do štěrbin (potištěnou stranou nahoru). Zobrazí se informace „READ CD“.

Prostudujte si článek „Bezpečnostní pokyny pro uživatele“ v kapitole 1.

Vysunutí CD

Audio CD (nebo CD „Automapa“) vysunete z přehrávače v panelu přístroje stisknutím tlačítka **10**.

Pokud CD po vysunutí nevyjmete, přehrávač jej zasune po uplynutí 15 sekund zpět do štěrbin.

Volba skladeb na CD

Existují 3 způsoby volby skladby na CD:

- „TRACK“: přechod na další/předchozí skladbu v pořadí nahrávek na CD,
- „RANDOM“: náhodný výběr skladeb (ale v rámci jednoho alba v případě CD MP3),
- „ALBUM“: přechod na jiné album (pouze u verze CD MP3).

POSLECH CD

Postupnými stisky ovladače **8** nebo **16** zvolte režim „TRACK“ nebo „ALBUM“. Zobrazí se název „TRACK“ nebo „ALBUM“. Návrat do režimu „TRACK“ proběhne automaticky po zvolení nahrávky CD MP3.

Změňte skladbu nebo album stisknutím horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**, nebo pomocí tlačítka **13**.

Menu EXPERT:

Pro nastavení/zrušení režimu „RANDOM“ najedte do menu audio RDS stisknutím tlačítka **7**. Vyberte „EXPERT“. Zvolte funkci „RANDOM“ a nastavte ji na „ON“/„OFF“. Zobrazí se název „RANDOM“, pokud je režim aktivovaný („ON“).

Pauza, vpřed a vzad

Aktivujte nebo deaktivujte pauzu přehrávání CD stisknutím tlačítka **14**, nebo současným stiskem tlačítka **12** a **15**. Během pauzy se na horní liště zobrazí hlášení „PAUZA“.

Vraťte se na začátek právě přehrávané skladby nebo k předchozí skladbě krátkým stiskem horního ovladače ovládacího prvku **6**.

Přejděte na následující skladbu krátkým stiskem spodního ovladače na ovládacím prvku **6**.

Spusťte zpět nebo vpřed dlouhým stiskem horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**.

Poslech CD během navigace

Poslech audio CD vloženého do panelu přístroje je možné ve většině případů používaných funkcí navigace.

Přečtěte si článek „Navigační systém“ v kapitole 3.

Hlasitost hlášení

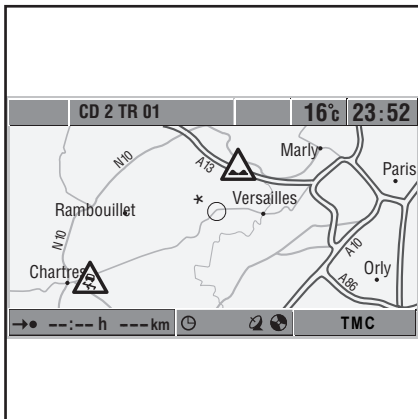
Přečtěte si článek „Hlasitost“ v kapitole 1.

Údržba CD

Nikdy CD nevystavujte působení horka nebo přímých slunečních paprsků.

CD čistěte měkkým hadříkem, čistěte je od středu směrem k okraji.

POUŽÍVÁNÍ MĚNIČE CD



Měnič CD

V závislosti na typu vozu umožňuje měnič CD výběr poslechu z 6 CD audio.

Měnič přehrává audio CD a CD-R s dráhami audio.

Autorádio spolupracuje s měničem v přístrojové desce nebo s měničem se zásobníkem (většinou se nachází v zavazadlovém prostoru nebo pod sedadlem).

Měnič CD nepřehrává CD ve formátu MP3.

Poslech a volba skladeb

Pro používání měniče CD zvolte zdroj „6CD CHANGER“, postupnými stisky tlačítka **4** nebo **11**. Zobrazí se hlášení „6CD CHANGER“.

Přehrávání CD začne skladbou č. 1 posledního poslouchaného CD. Zobrazí se číslo skladby a CD. Název „CD 2 TR 01“ znamená, že posloucháte skladbu č. 1 na CD č. 2.

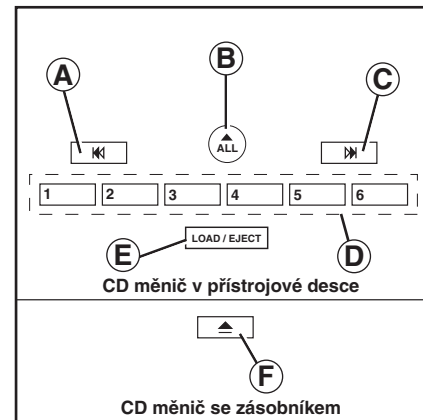
Změňte skladbu stisknutím horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**, nebo pomocí tlačítka **13**.

Změňte CD stisknutím ovladače **8** nebo **16**. Je-li zásobník prázdný, zobrazí se informace „NO CD“.

Ovládání během poslechu

Pro zvolení režimu volby skladeb CD dejte pauzu, rychlé přehrávání vpřed nebo vzad a nastavte hlasitost poslechu, viz článek „Poslech CD“ v kapitole 2.

Přečtete si rovněž článek „Hlasitost“ v kapitole 1.



Tlačítka měniče CD na přístrojové desce

Tlačítka uložení CD:

Tlačítka **D** jednotlivých CD jsou očíslována 1 až 6. Je-li místo v měniči obsazeno, příslušná světelná kontrolka svítí.

POUŽÍVÁNÍ MĚNIČE CD (pokračování)

Pro poslech CD stiskněte příslušné tlačítko **D**. Přehrávání začne skladbou č. 1. Aktivujte režim náhodného přehrávání poslouchaného CD dlouhým stiskem tlačítka **D**.

Tlačítka vpřed a vzad:

Krátkými stisky ovladače **A** nebo **C** přejdete na předchozí nebo následující skladbu.

Vložení CD:

Vyjměte CD, které může být přítomno na zvoleném místě.

Stiskněte **E**. Zobrazí se informace „SELECT“. Zvolte místo stisknutím příslušného tlačítka **D**. Rozsvítí se hlášení „WAIT“ a hlasitost se ztlumí.

Zdířka měniče CD bliká: máte 10 sekund na to, abyste vsunuli CD.

Vysunutí CD

Stiskněte **E**. Zobrazí se informace „SELECT“. Do 10 sekund zvolte místo stisknutím příslušného tlačítka **D**. CD se vysune.

Pokud CD po vysunutí nevyjmete, přehrávač jej zasune po uplynutí 15 sekund zpět do šterbiny.

Vysuňte automaticky všechna CD stisknutím tlačítka **B**.

Tlačítko měniče zásobníku

Vložení/Vysunutí CD

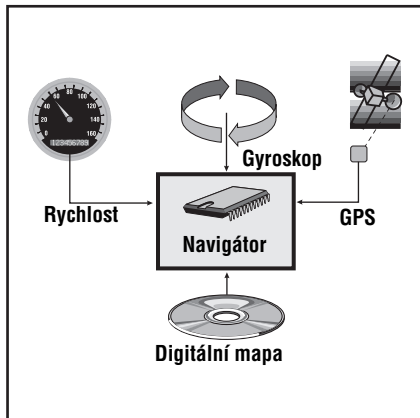
Vysuňte zásobník měniče CD stisknutím ovladače **F**.

Závuky CD zásobníku jsou označeny čísly na boční straně zásobníku.

Vysuňte ručně zásuvku. Vyjměte případně CD zasunuté do zásuvky. Chcete-li, vložte do zásuvky nové CD.

Zásobník vraťte do měniče.

Navigační systém



Navigátor

Navigační systém (nebo navigátor) určuje polohu vašeho vozu a naviguje vás na základě informací:

- o rychlosti vozu a gyroskopu (který slouží k měření zatáček),
- z přijímače GPS,
- z digitální automapy.

Přijímač GPS

Navigátor využívá satelitů GPS (Global Positioning System), které se pohybují na oběžné dráze kolem Země.

Přijímač GPS přijímá signály vysílané z několika satelitů. Navigátor tedy může určit polohu vozu na zemském povrchu.

Digitální automapa

Digitální automapa obsahuje silniční mapy a mapy měst, které navigátor využívá. Automapa je nahrána:

- buď na CD „Automapa“, je-li CD zasunuto do přehrávače v panelu,
- nebo je zčásti nahraná v paměti navigátoru, pokud CD „Automapa“ není zasunuto do přehrávače v panelu. **V takovém případě je přehrávač CD k dispozici pro poslech audio CD.**

CD „Automapa“

Navigační systém je dodáván s CD „Automapa“ Vaší země. Pravidelně jsou vydávány aktualizace CD „Automapa“. Doporučujeme používat nejnovější vydání.

Pro cestu do zahraničí si kupte vhodné CD „Automapa“.

CD „Automapa“ chraňte a čistěte stejným způsobem jako audio CD.

Používání CD „Automapa“

Při prvním použití (zapnutí paměti navigátoru) a při výměně CD „Automapa“ si prostudujte konec článku „Navigační systém“ kapitoly 3.

Kromě specifických případů není přítomnost CD „Automapa“ v přehrávači CD většinou nutná: prostudujte si následující pokyny, abyste CD „Automapa“ mohli správně používat.

Používejte pouze CD „Automapa“ kompatibilní s navigačním systémem Vašeho vozu.

NAVIGAČNÍ SYSTÉM (pokračování)

V závislosti na zvolené cílové stanici může vzniknout potřeba vložit CD „Automapa“ pro maximální přesnost navigace.



V tomto případě se zobrazí hlášení a oranžový piktogram „CD“ bliká (potom svítí bez přerušení), dokud nezasunete CD „Automapa“.



Po vložení CD „Automapa“ se v horní liště zobrazí nápis „READ CD“. Po uplynutí několika sekund se zobrazí piktogram „CD“, který se střídá se symbolem přesýpacích hodin: navigátor nahrává do paměti část CD s vysokým stupněm podrobných informací:

- okolí několika adres ze seznamu adres („doma“ a poslední cílové stanice),
- okolí aktuální cílové stanice.



Jakmile se piktogram „CD“ rozsvítí nepřerušovaným světlem, nahrávání skončilo. Můžete vysunout CD „Automapa“ stisknutím tlačítka **10**.

Po vysunutí CD „Automapa“ piktogram CD zmizí. Funkce navigace zůstávají k dispozici a přehrávač CD v panelu je nyní volný pro poslech audio CD.



V průběhu navigace se může stát, že informace uložené do paměti přístroje nebudou stačit pro lokalizaci vozu nebo přesnou navigaci. V takovém případě se rozblíká oranžový piktogram „CD“: doporučujeme vložit CD „Automapa“ pro vyšší přesnost navigace.

Výměna CD „Automapa“

CD „Automapa“ je třeba vyměnit při aktualizaci, nebo pokud toto CD „Automapa“ pokrývá jinou zemi.

Systém zapněte. Stisknutím ovladače **10** vysuňte CD, pokud je přítomné v mechanice panelu.

Vlože nové CD „Automapa“. Zobrazí se informace „READ CD“. Zobrazí se hlášení s nabídkou restartu paměti navigačního systému.

Pro aktualizaci CD „Automapa“ je potřeba provést restart.

Pro CD „Automapa“ jiné země můžete nastavit jeho používání, aniž by bylo potřeba měnit paměť navigátoru.

Spuštění paměti navigačního systému

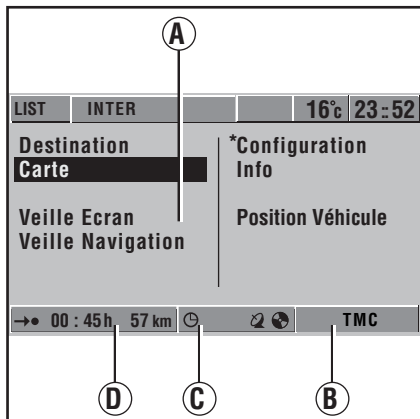
Při prvním použití si navigační systém uloží do paměti hlavní data a informace z automapy dané země.

Spuštění trvá zhruba 15 minut. V průběhu této etapy nevysunujte CD „Automapa“ z mechaniky a nepřerušujte napájení vozidla. Můžete poslouchat autorádio.



Vlože CD „Automapa“. Na spodní liště displeje se střídavě zobrazuje piktogram „CD“ s průběhem operace v %. Spuštění je skončeno, jakmile piktogram svítí nepřerušovaně. Funkce navigace jsou znovu k dispozici.

MENU A ZOBRAZOVÁNÍ NAVIGACE



Hlavní menu navigace

Najedte do hlavního menu navigace stisknutím tlačítka 3.

Zobrazování

Menu, automapy a navigační informace a pokyny se zobrazují ve středové části displeje **A**.

Spodní lišta displeje je rozdělena na 3 zobrazovací pásma:

- zóna **B**: zóna dopravních informací TMC.
- zóna **C**: stavová lišta systému navigace,
- zóna **D**: zóna cílové stanice.

Pohotovostní režim navigace:

Pohotovostní režim navigace umožňuje vypnout středovou část a spodní lištu displeje. Hlasová navigace a funkce rádia/CD zůstávají aktivní.

Pro aktivaci pohotovostního režimu navigace se přesuňte do hlavního menu navigace. Zvolte „Pohotovostní režim navigace“.

Krátkým stiskem tlačítka **2** nebo **3** nebo otočením ovladače **2** pohotovostní režim deaktivujete.

Menu a zobrazování navigace

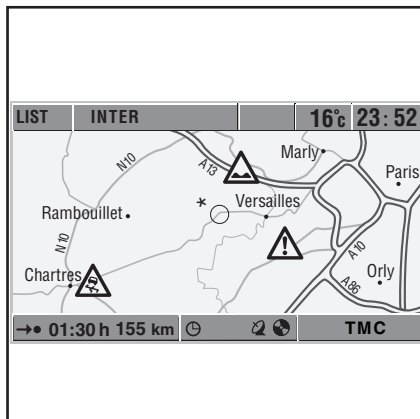
Funkce navigace jsou přístupné pomocí tlačítek panelu **2, 3, 9 a 10**.

Zvolte některou funkci menu otáčením ovladače **2**. **Volbu vždy** potvrďte stiskem ovladače **2**.

Nastavte parametr menu otáčením ovladače **2**. **Nastavení vždy** potvrďte stisknutím ovladače **2**.

Pro návrat do předchozího menu stiskněte „Retour (Návrat)“. U některých menu je tento návrat automatický po plynutí několika sekund bez nutnosti stisknu ovladače **2**.

PŘEHRÁVÁNÍ AUTOMAPY



Zobrazování automapy

Pro zobrazení automapy v okolí vozu najedte do hlavního menu navigace. Zvolte „Carte“ (Automapa).

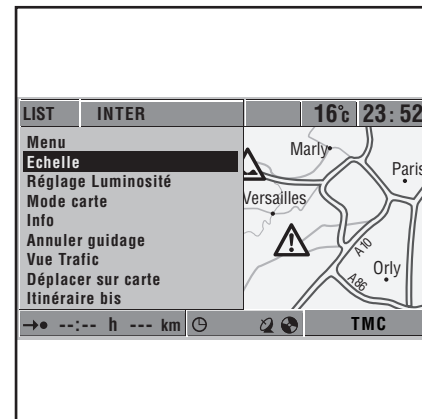
Pro zobrazení vzdáleného pásma postupujte stejně jako při určení cílové stanice na automapě: prostudujte si článek „Vložení cílové stanice“ v kapitole 3.

Menu automapy

Stisknutím ovladače 2 zobrazíte menu automapy. Zvolte a nastavte funkci, kterou potřebujete:

- „Menu“: pro přístup k poslednímu zobrazenému menu (hlavní menu navigace nebo menu cílové stanice),
- „Echelle“ (Měřítka): změna měřítka mapy,
- „Reglage luminosité“ (Nastavení osvětlení): nastavení osvětlení displeje (denní nebo noční),
- „Mode carte“ (Režim mapy): nastavení orientace mapy (směrem na „sever“ nebo po směru jízdy vozu „vozidlo“),
- „Déplacer sur carte“ (Pohyb na mapě): posunování mapy horním/spodním a pravým/levým ovladačem na ovládacím prvku 6.

Ostatní funkce menu automapy jsou popsány v ostatních článcích.



Popisky k automapě



Tento symbol označuje polohu vozidla

Seznam kartografických symbolů (nádraží, kostel, restaurace atd.) najdete na konci článku „Přehrávání automapy“ kapitoly 3.

PŘEHRÁVÁNÍ AUTOMAPY

Částečně digitalizovaná pásma

Některé geografické regiony digitální automapa příliš dobře nezna.

Na automapě je potom vozidlo zobrazováno v nedotčené zóně bez informací.

Navigační šipka pak udává celkový směr a vzdálenost (z ptačí perspektivy) a naviguje Vás do pásma, které je lépe zachyceno na digitální automapě.



Je-li piktogram CD oranžový, doporučujeme znovu vložit CD „Automapa“ pokud si přejete, aby byla poloha vozu určena s větší přesností.

Příjem GPS

Určení správné polohy vozu na mapě vyžaduje příjem signálu z několika satelitů GPS.

Některé okolnosti mohou bránit příjmu signálu GPS, a to v případě:

- pokud se vozidlo nachází v uzavřeném prostoru (kryté parkoviště, tunel, most),
- v blízkosti vozu se vyskytují velké objekty (domy, stromy, hory),
- nepříznivé meteorologické situace (prudký déšť, bouře).

Udání polohy vozu na mapě je nepřesné nebo nesprávné.



Na stavové liště označuje tento piktogram stav přijímání signálu

GPS:

- oranžově: není příjem GPS,
- zeleně: přijímač GPS přijímá signál nejméně z jednoho satelitu.

Po spuštění systému je někdy třeba vyčkat až několik minut pro navázání dobrého spojení GPS.











Poloha vozu












Pro zobrazení polohy vozu pomocí zeměpisné délky a šířky zvolte funkci „Position vehicle“ (Poloha vozu) v hlavním menu navigace.

Rovněž se zobrazí číslo telefonu na nejbližší záchraně a pohotovostní služby. CD „Automapa“ nemá vždy k dispozici nejnovější informace.

PŘEHŘÁVÁNÍ AUTOMAPY Kartografické symboly

Symbol	Význam
	Letiště
	Odpocinková zóna
	Místní zastupitelství
	Obchodní středisko
	Střed města
	Kino
	Sportovní areál
	Turistická kuriozita
	Destinace
	Trajekt

Symbol	Význam
	Vzdělávací instituce
	Autoopravna
	Železniční nádraží
	Autobusové nádraží
	Nemocnice
	Hotel
	Řadnice
	Veřejný park
	Půjčovna automobilů
	Volný čas

Symbol	Význam
	Pamětihodnost
	Muzeum
	Cestovní kancelář
	Park+Ride
	Parkoviště
	Přístaviště výletních lodí
	Restaurace
	Čerpací stanice
	Golfové hřiště
	Divadlo
	Průmyslová zóna

VLOŽENÍ CÍLOVÉ STANICE

LIST	INTER	16°C	23:52
Pays :		Nom :	
Ville :		N° :	
Voie :		Tél :	
Destination spéciale			
Carnet d'adresses		Activer guidage	
Etapas		Sur carte routière	
Critère de guidage		Retour	
→ 00 : 45 h 57 km		TMC	

Menu cílové stanice

Najedte do hlavního menu navigace. Zvolte „Destination“ (Cílová stanice). Zobrazí se menu cílové stanice.

Menu cílové stanice nabízí 4 metody, jak označit cílovou stanici:

- vložení adresy (kompletní nebo částečné),
- označením na mapě (přesunutím křížku na mapě zobrazené na displeji),
- vyhledáním specifické cílové stanice (letišťe, hotel atd.),
- vyvoláním cílové stanice uložené v adresáři.

Menu cílové stanice rovněž umožňuje nařídít zastávky/etapy na trase.

Vložení adresy

Menu cílové stanice umožňuje vložení části nebo celé adresy: země, město, silnice, č. silnice. Povolené jsou pouze adresy, které digitální mapa zná.

Pro určení cílové stanice stačí název města.

Vložte adresu jako například ve zde uvedeném příkladě (vložení názvu města).

V menu cílové stanice zvolte „Ville“ (Město): zobrazí se abeceda.

LIST	INTER	16°C	23:52																								
France		Nom :																									
PARI		N° :																									
Voie :		Tél :																									
Destination spéciale																											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	S	T	U	V	W	X	Y	Z			
																		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Espace		Corriger		Liste		Quitter		OK																			
→ 00 : 45 h 57 km		TMC																									

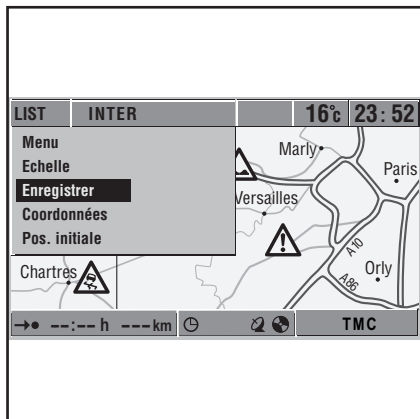
Zvolte první písmeno. Ostatní písmena vložte stejným způsobem.

Adresa se tak postupně zobrazí v menu cílové stanice.

Pro smazání písmene nebo vložení mezery zvolte „Corriger“ (Opravit) nebo „Espace“ (Mezera).

Pro zobrazení seznamu měst, jejichž název začíná již vloženými písmeny, zvolte „Liste“ (Seznam). Vyberte ze seznamu požadovanou cílovou stanici.

VLOŽENÍ CÍLOVÉ STANICE (pokračování)



Označení na mapě

Pokud se cílová stanice nenachází v blízkosti vozidla, vložte do menu cílové stanice nejprve část adresy.

V menu cílové stanice zvolte „Sur carte routière“ (Na autemapě). Automapa se zobrazí s křížkem ve středu mapy.

Pomocí ovládacího prvku **6** přemístěte křížek až na cílovou stanici.

Zvolte nejprve velké měřítko a postupně je zmenšujte: prostudujte si článek „Přehrávání automapy“ v kapitole 3.

Stiskněte tlačítko **2**, jakmile je křížek umístěný na cílové stanici. Zvolte „Enregistrer“ (Uložit). Adresa se potom zobrazí v menu cílové stanice.

Pro návrat do stávající polohy vozu stiskněte ovladač **2**. Zvolte „Pos. initiale“ (Původní poloha).

Zvláštní cílová stanice

V menu cílové stanice zvolte „Destination spéciale“ (Speciální cílová stanice):

Zvolte „Croisement“ (Křižovatky) (seznam vozovek nebo ulic křižujících Vaši silnici) nebo „Destination particulière“ (Speciální cílová stanice).

V menu „Destination particulière“ (Speciální cílová stanice) zvolte požadovanou opci:

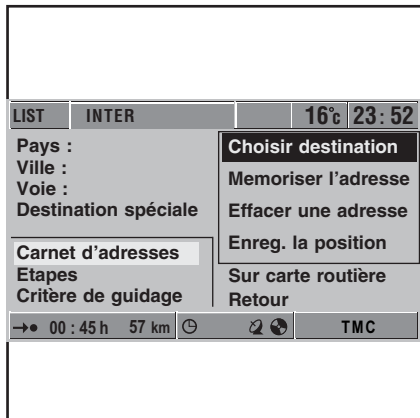
- „Proche du véhicule“ (Okolí vozu):
Instituce v blízkosti vozu,



- „A destination“ (V cílové stanici):
instituce v blízkosti Vaší cílové stanice,
- „Importance national“ (Celostátní význam):
instituce celostátního významu.

Zvolte kategorii organizace. Potom zvolte organizaci v seznamu. Instituce se potom zobrazí v menu cílové stanice.

VLOŽENÍ CÍLOVÉ STANICE (pokračování)



Adresář:

Adresář uchovává cílové stanice uložené do paměti přístroje:

- bydliště,
- pracoviště,
- soukromé,
- pracovní,
- poslední cílové stanice.

Najedte do menu cílové stanice. Zvolte: „Carnet d'adresses“ (Adresář).

Pro získání adresy z adresáře, zvolte „Choisir destination“ (Vybrat cílovou stanici). Potom zvolte požadovanou kategorii. Nakonec zvolte adresu v seznamu.

Adresa se potom zobrazí ve menu cílové stanice.

Uložení do adresáře:

Po vložení cílové stanice můžete cílovou stanici uložit do adresáře. Zvolte „Nom“ (Název), pokud chcete tuto adresu označit názvem podle vlastní volby pomocí písmen abecedy. Potom zvolte v menu cílové stanice „Carnet d'adresses“ (Adresář) a „Mémoriser l'adresse“ (Uložit adresu do paměti).

Pro uložení stávající polohy vozu zvolte v menu cílové stanice „Carnet d'adresses“ (Adresář). Potom zvolte „Enreg. la position“ (Uložení polohy).

Etapy a zastávky

Po zvolení cílové stanice můžete zvolit etapy a zastávky.


Uvedte etapy trasy v pořadí, v jakém po sobě následují na trase. Etapa vložená během navigace se zobrazí na posledním místě.

V menu cílové stanice zvolte „Étapes“ (Etapy). Potom zvolte podle vlastního uvážení:

- „Ajouter étape“ (Přidat etapu): převést adresu zobrazenou v menu cílové stanice na etapu,
- „Carnet d'adresses“ (Adresář): vyhledání etapy v adresáři,
- „Sur carte routière“ (Na automapě): označení etapy na automapě (postupujte stejně jako v případě vyznačení na mapě),
- „Supprimer une étape“ (Smazat zastávku): smazání etapy / zastávky
- „Liste des étapes“ (Seznam etap): zobrazit seznam etap/zastávek.

Při prvním použití systému vložte adresu svého bydliště. Automapa okolí bude uložena do paměti navigačního systému, a uvolní se tak přehrávač CD.

NAVÁDĚNÍ


LIST	INTER	16°C	23:52
Pays :		Nom :	
Ville :		N° :	
Voie :		Tél :	
Destination spéciale			
Carnet d'adresses	Activer guidage		
Étapes	Sur carte routière		
Critère de guidage	Retour		
→• 00 : 45 h 57 km			TMC


Aktivace navádění

Vložte cílovou stanici de menu cílové stanice.


V případě potřeby změňte kritéria navádění: Přečtěte si článek „Nastavení navigačního systému“ v kapitole 4.


Zvolte „Activer guidage“ (Aktivovat navádění) v menu cílových stanic.


 Symbol přesýpacích hodin zmizí ze stavové lišty poté, co navigátor ukončí výpočet trasy.

 Pokud vysunete/zasunete CD „Automapa“, zobrazí se znovu přesýpací hodiny. Tento symbol Vás vyzve, abyste vyčkali, protože navigační systém přepočítává trasu.

V zóně cílové stanice se zobrazí následující pikotogramy (příčemž oba dva první pikotogramy v pořadí se nemohou zobrazit současně):


 Zobrazení času předpokládaného příjezdu do cílové stanice.


 Zobrazování času jízdy až do příjezdu do cílové stanice.

 Vzdálenost zbývající do příjezdu do cílové stanice.


Pokud cestujete se zastávkami, příjezd znamená příjezd do místa příští zastávky.

Na stavové liště se zobrazuje pikotogram kritérií navádění:

 Nerychlejší trasa.

 Nejkratší trasa.

 Trasa upřednostňující hlavní silnici.

 Trasa upřednostňující vedlejší silnice.

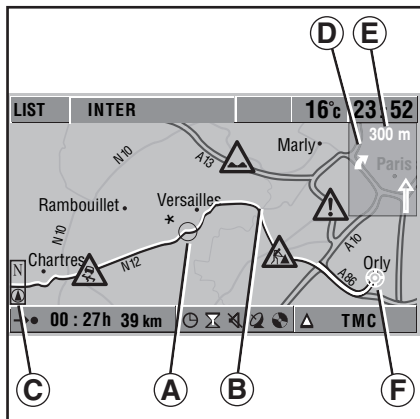
Režim zobrazování

Pro nastavení režimu zobrazování navigačních informací zobrazte automapu. Potom ovladačem **2** nastavte svoji volbu:

- navádění na mapě,
- navádění pomocí pikotogramů,
- navádění pomocí rozpuštěné obrázky.

Pokud se část trasy nachází v zahraničí, nechejte CD „Automapa“ v přehrávači v panelu až do dojezdu do cílové stanice. Vysunutí CD „Automapa“ zruší navigaci.

NAVÁDĚNÍ (pokračování)



Navádění pomocí automapy

Otáčejte ovladačem **2**, dokud se nezobrazí automapa s informacemi:

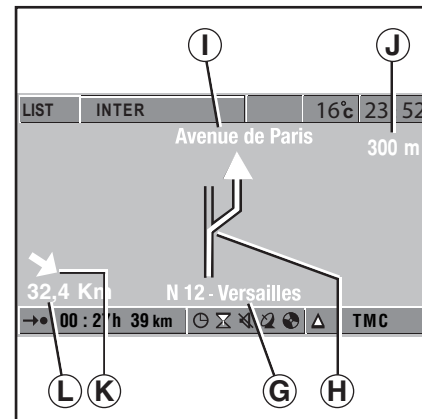
- A** poloha vozu (šipka směřuje ve směru jízdy),
- B** trasa (silnice zvýrazněná bíle),

- C** buzola (šipka směřuje k severu),
- D** příští změna směru jízdy,
- E** Vzdálenost do příští změny směru,
- F** cílová stanice nebo zastávka (viditelná v závislosti na měřítku).

Navádění pomocí piktogramů

Otáčejte ovladačem **2**, dokud se nezobrazí obrazovka s následujícími informacemi:

- G** silnice, po níž vůz jede (adresa),
- H** silnice, po níž je třeba jet do příští křižovatky (vyznačená bíle),
- I** název silnice následující po příští křižovatce,



- J** vzdálenost zbývající do příští křižovatky,
- K** směr cílové stanice (nebo příští zastávky),
- L** vzdálenost zbývající do cílové stanice (nebo do příští zastávky).

NAVÁDĚNÍ (pokračování)

Navádění pomocí kombinovaného displeje

Tento režim zobrazování navigačních pokynů kombinuje navigaci pomocí automapy a piktogramů. Otáčejte ovladačem **2**, dokud se nezobrazí kombinovaný displej.

Navádění hlasovými zprávami

Hlasové zprávy doprovázejí navigační pokyny zobrazené na displeji.



Na stavové liště označuje tento piktogram, že je hlasová navigace vypnutá.

Tuto funkci deaktivujete dlouhým stiskem tlačítka **9**. Tuto funkci znovu aktivujete krátkým stiskem tlačítka **9**.

Dlouhým stiskem tlačítka **9** můžete zopakovat poslední hlášení.

Pro nastavení hlasitosti postupujte podle pokynů uvedených v článku „Hlasitost zvuku“ z kapitoly 1.

Podrobné zobrazení trasy

Pro podrobné zobrazení trasy zvolte v menu Info funkci „Itinéraire“ (Trasa).

Pro přístup do menu Info postupujte podle pokynů v článku „TMC Info Traffic“ kapitoly 3.

Změna trasy

Můžete si vyžádat změnu trasy na část trasy, která se nachází bezprostředně před vozidlem.

Stisknutím ovladače **2** zobrazte menu automapy. Zvolte „Itinéraire bis“ (Trasa). Potom nastavte délku úseku trasy, která má být změněna.

Objížďka

V případě překážky na trase navrhně navigátor v některých případech objížďku. Postupujte podle pokynů uvedených v článku „TMC Info Traffic“ v kapitole 3.

Částečně digitalizovaná pásma

V částečně digitalizovaných pásmech se zobrazí šipka navigace. Označuje hlavní směr pro najetí na trasu. Zobrazí se vzdálenost z ptáčích perspektivy, která zbývá do příjezdu na trasu.

Zrušení navádění

Pro zrušení navádění stiskněte ovladač **2**. Zvolte „Annuler guidage“ (Zrušit navádění).

Cílová stanice a zbývající zastávky budou opět naladěny při příštím spuštění navigačního systému (pokud nedojde k žádným změnám).

Po vypnutí systému nebo vypnutí motoru vozidla se spuštěnou navigací nabídne navigátor pokračování navádění.

TMC INFO TRAFIC (informace o dopravní situaci)

Služba TMC Info Trafi (informace o dopravní situaci)

Prostřednictvím systému RDS dostává navigační systém přímo informace o dopravní situaci (Info Trafic) rozhlasovým kanálem TMC (Traffic Message Channel). Jsou to podrobné informace o dopravní situaci (zácpa, dopravní nehoda atd.).

Funkce TMC

Navigátor hlásí dopravní překážky:

- formou zobrazování symbolů TMC na automapě nebo na vyobrazení navigace pomocí piktogramů (seznam symbolů najdete na konci článku „TMC Info Trafic (Informace o dopravní situaci)“ v kapitole 3),
- formou podrobného popisu,
- formou hlasových hlášení.

Navigační systém může nabídnout objížďku, abyste se vyhnuli dopravní události.

Disponibilita služby TMC

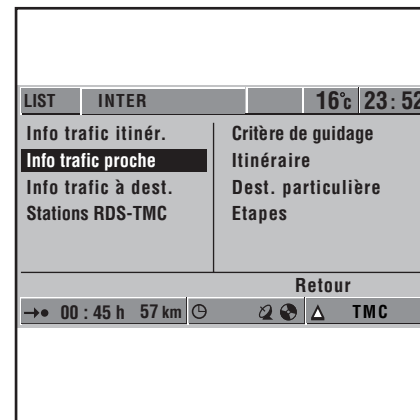
Služby TMC Info Trafic jsou vyvíjeny na různé úrovni podle jednotlivých zemí.

Přesnost informací o dopravní situaci závisí na zpracování CD „Automapa“, vysílání a sběru informací.



V políčku TMC vyjadřuje barva textového sdělení, zda je služba TMC k dispozici či nikoliv:

- zelená: program TMC je náležitě přijímán (zobrazí se název služby TMC Info Trafic),
- oranžová: program TMC není přijímán,
- černá: program TMC přijímán na lokální úrovni nemůže CD „Automapa“ využívat, nebo v zemi, kterou projíždíte, není k dispozici služba TMC.

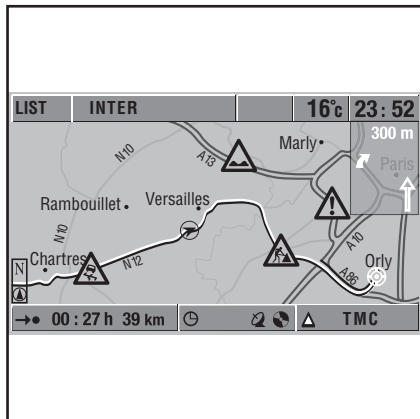


Menu Informace

Najedte do hlavního menu navigace. Zvolte „Info“. Zobrazí se menu Info.

Můžete rovněž najet do menu automapa a zvolit „Info“.

TMC INFO TRAFIC (pokračování)



Zobrazování TMC na mapě

Otáčením ovladače 2 zobrazte automapu. Dopravní události jsou znázorněny symboly TMC:

- šedá barva: dopravní události mimo trasu,
- červená barva: dopravní události na trase.

Seznam symbolů TMC je uveden na konci článku „TMC Info Trafic“.

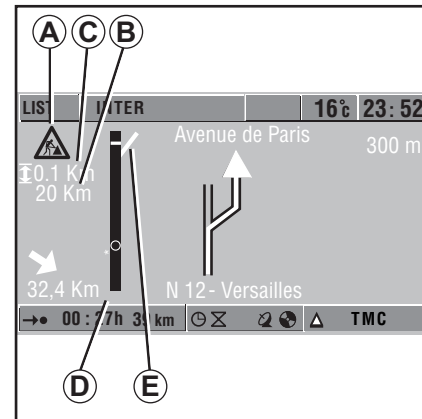
Je-li symbol prázdný, zmenšete měřítko automapy, abyste přesně určili typ dopravní události.

Zobrazování TMC na vyobrazení navigace formou piktogramů

Otáčením ovladače 2 zvolte zobrazování formou piktogramů.

Příští závažná dopravní událost na zvolené trase se schematicky zobrazí:

- A** symbol dopravní události,
- B** vzdálenost mezi vozidlem a dopravní událostí,
- C** délka dopravní události,



- D** svislá čára představuje trasu (šipka: vozidlo; červený úsek: dopravní událost),
- E** úsek zobrazující poslední možný výjezd před dopravní událostí.

TMC INFO TRAFIC (pokračování)

Podrobný popis

Najedte do hlavního menu navigace. V menu „Info“ vyberte:

- „info trafic proche“ (Dopravní situace): v okolí dopravní události v blízkosti vozidla,
- „info trafic à dest.“ (dopravní informace o cílové stanici): dopravní události v blízkosti cílové stanice,
- „info trafic itinér.“ (dopravní informace o trase): dopravní události na trase.

Potom zvolte dopravní událost ze seznamu. Zobrazí se následující podrobné informace:

- typ dopravní události,
- silnice a směr dopravy, kterých se dopravní událost týká,
- vzdálenost mezi vozidlem a začátek dopravní události,
- délka dopravní události,
- začátek a konec dopravní události,
- zpoždění v důsledku dopravní události.

Dopravní události jsou rovněž uvedeny na čárovém diagramu: otáčením ovladače **2** přecházíte mezi jednotlivými dopravními událostmi. Zobrazí se vzdálenost mezi vozidlem a začátkem dopravní události.

Zjednodušený popis

Stisknutím ovladače **2** zobrazíte menu automapy. Zvolte „Vue trafic“ (Pohled na dopravní situaci). Na automapě se objeví čtvercová značka. Zvolte na mapě dopravní událost tak, že tuto značku posunujete ovladačem **6**. Stiskněte ovladač **2** pro zobrazení informací o této dopravní události.

Hlasová hlášení TMC

Krátkým/dlouhým stiskem ovladače **9** aktivujete/deaktivujete hlasové hlášení dopravních informací. Dlouhým stiskem tlačítka **9** můžete zopakovat poslední hlasové hlášení TMC.

Objížďka

V případě dopravní události na trase a v závislosti na její závažnosti může navigační systém nabídnout objížďku.

Tento piktoqram hlásí, zda je možná objížďka (červená: navigátor nenabízí

objížďku; zelená: navrhovaná objížďka). Pro přístup k navrhované objížďce stiskněte ovladač **2** a zvolte „Planifier un détour“ (Naplánovat objížďku). Potom stiskněte „OK“, v opačném případě zvolte „Quitter“ (Ukončit).






















Stanice RDS-TMC

Máte možnost volby stanice TMC, kterou bude navigační systém používat.

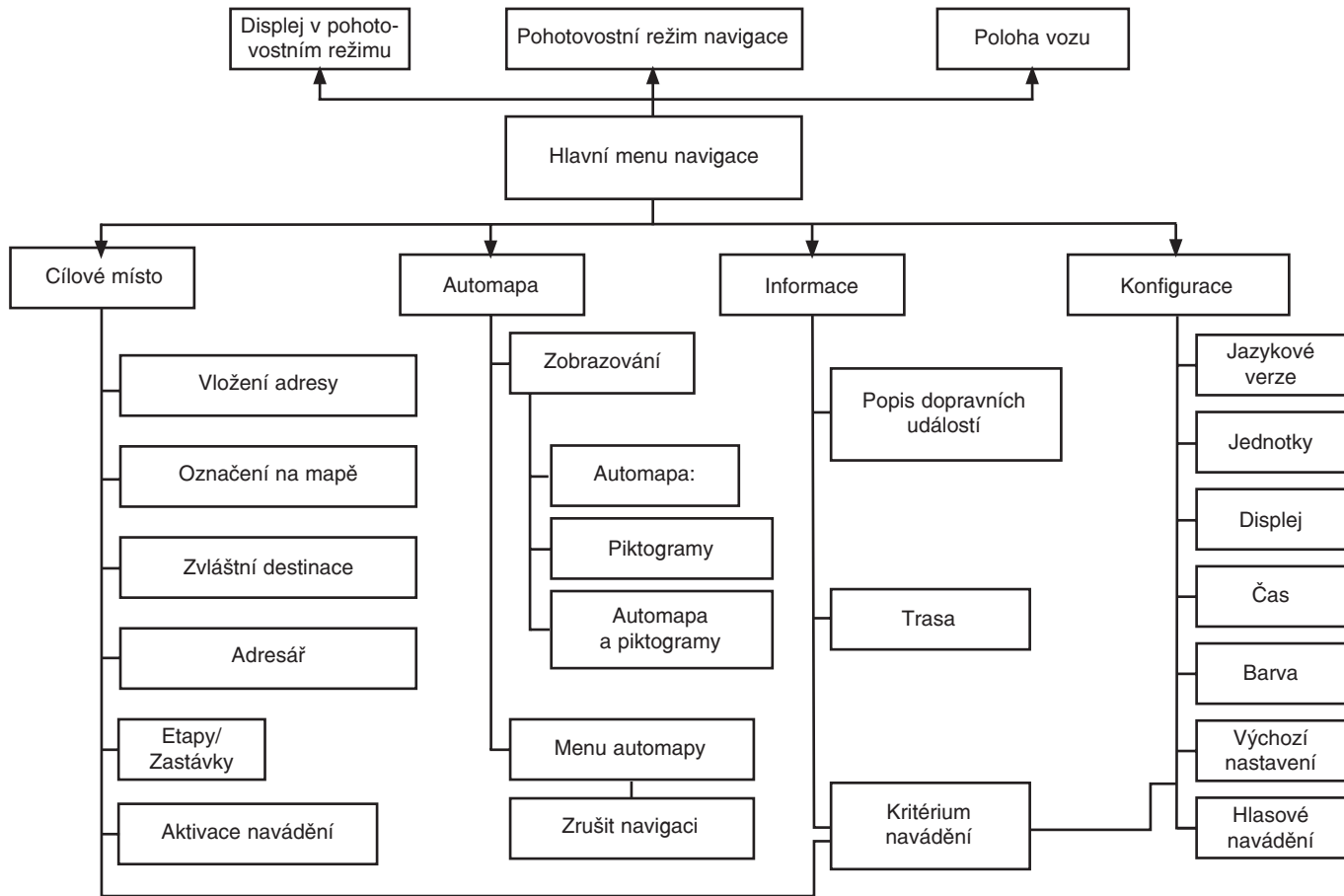
Přesto však doporučujeme nastavení automatického režimu.

Pro nastavení stanice najedte do menu „Info“, potom vyberte „Stanice RDS-TMC“. Zvolte možnou stanici (zobrazenou zeleně) v závislosti na požadovaném pokrytí: INTERNATIONALE (Mezinárodní)/NATIONALE (Státní)/REGIONALE /Regionální)/LOCAL (Místní).

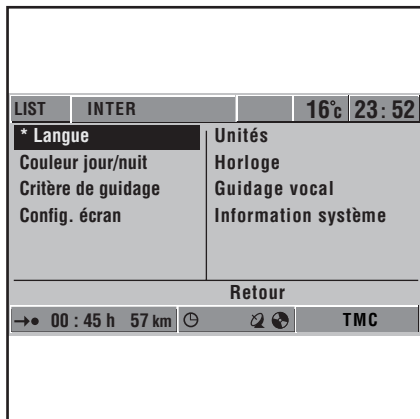
Symbyly DOPRAVNÍCH INFORMACÍ TMC.

Symbol	Význam	Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Pozor na mlhy		Špatné počasí		Dopravní nehoda
	Omezení dopravy		Dopravní zácpa		Kluzká vozovka
	Uzavírka		Nemožnost zaparkování		Silnice ve špatném stavu
	Dopravní informace v rádiu		Zpomalená doprava nebo dopravní zácpa		Zvláštní dopravní konvoj
	Vozidlo jedoucí v protisměru		Zúžená vozovka		Čekací doba
	Špatná viditelnost		Práce na silnici		Špatná signalizace
	Silný vítr		Nebezpečí		Jiné

PŘEHLED HLAVNÍCH FUNKCÍ



NASTAVENÍ NAVIGACE



Menu konfigurace

V hlavním menu navigace zvolte „Configuration“. Zobrazí se menu konfigurace.

Nastavení funkcí menu konfigurace jsou uložena do paměti.

Jazyková verze navigace

Můžete si zvolit jazyk hlasových hlášení a menu navigace.

Najedte do menu konfigurace vybráním funkcí označených hvězdičkou* v menu zobrazených na displeji.

V menu konfigurace zvolte „* Langue“ (Jazyk). Potom zvolte vybraný jazyk.

Pokud není nabízena jazyková verze, kterou požadujete, hlášení Vás vyzve ke vložení CD s jazykovými verzemi.

CD s jazykovými verzemi

CD s jazykovými verzemi je přiloženo k navigačnímu systému.

Stisknutím ovladače **10** vysuňte CD, pokud je v přehrávači panelu. Vložte CD s jazykovými verzemi. Stiskněte ovladač **2**.

Zobrazí se seznam jazykových verzí uložených v paměti. Zvolte jazyk, který chcete nahradit. Zvolte požadovaný jazyk. Zvolte „Charger“ (Nahrát).

Během nahrávání nové jazykové verze nevybínejte systém.

Nová jazyková verze se nastavuje automaticky.

Kritéria navigace

Před aktivací navigace vložte omezení výpočtu trasy.

Zvolte „Kritérium navigace“ v menu konfigurace nebo v menu cílové stanice. Potom vyberte své volby:

- zvolit rychlou nebo krátkou trasu (vyjádřenou formou vzdálenosti),
- upřednostnit hlavní nebo vedlejší silnice,
- vyhnout se mýtnicím (výběru silničních polatků),
- vyhnout se trajektům.

Jednotky vzdálenosti

V menu konfigurace zvolte „Unités“ (Jednotky). Zvolte požadovanou jednotku pro vzdálenost.

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU – NASTAVENÍ AUDIO

Naváděcí hlášení

Vzvolte „Guidage vocal“ (Hlasové navádění) v menu konfigurace. Potom aktivujte, nebo deaktivujte:

- „Messages vocaux“ (Hlasová hlášení): aktivace hlasové navigace,
- „Guidage détaillé“ (Podrobné navádění): hlášení vysílaná na křižovatkách.

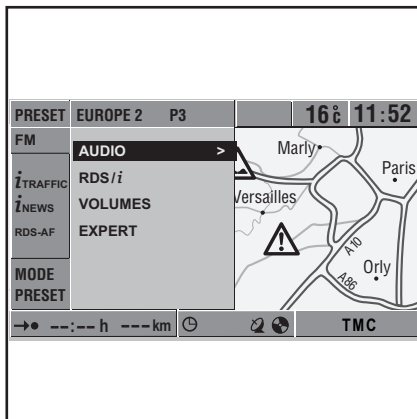
DISPLEJ

Vzvolte „Config. écran“ (Konfigurace displeje) v menu konfigurace. Vyberte a nastavte:

- barvu menu (v denním/nočním provozu),
- informace o zóně cílové stanice nebo „Ligne d'état gauche“ (Levý stavový řádek),
- barvu automapy.

Výběr zobrazovaných časů

Pro výběr času zobrazovaného v zóně cílové stanice se řiďte pokyny článku „Nastavení času“ uvedenými v kapitole 4.



Menu audio RDS

Stisknutím tlačítka 7 se dostanete do menu audio RDS

Nastavení funkcí menu konfigurace jsou uložena do paměti.

Nastavení zvuku

Vyberte „AUDIO“ v menu audio RDS. Potom zvolte a nastavte parametry dle svého výběru:

- „BASS“: nastavení hloubek,
- „TREBLE“: nastavení výšek,
- „FADER“: rozdělení reprodukce zvuku mezi přední a zadní reproduktory,
- „BALANCE“: rozdělení reprodukce zvuku mezi levý a pravý reproduktor,
- „LOUDNESS“: aktivace/deaktivace („ON“/„OFF“) funkce korekce zvuku v případě slabé hlasitosti.

Ostatní funkce menu audio RDS

Kapitola 1 a 2 popisuje používání ostatních funkcí menu audio RDS.

BEZPEČNOSTNÍ KÓD

Bezpečnostní kód

Navigační systém s vestavěným auto-rádiem a případně jeho měnič CD se elektronicky zablokují, jakmile je odpojena baterie, nebo pokud dojde k prasknutí pojistky napájení.

Bezpečnostní kód umožňuje odblokování systému. Při zakoupení systému obržíte osobní bezpečnostní kód. Uložte jej k osobním dokumentům a v žádném případě jej neponechávejte ve voze. Dojde-li ke ztrátě kódu, kontaktujte zástupce výrobce.

Měnič CD má vlastní čtyřciferný **bezpečnostní kód**.

Při zablokování se zobrazí následující hlášení:

- „RADIO_0000“: systém je zablokovaný,
- „6CD_0000“: měnič CD je zablokovaný.

Odblokování

Po zobrazení hlášení „RADIO“ se čtyřmi čísly nastavenými na nulu vložte bezpečnostní **kód systému**: postupujte podle metody předepsané pro vkládání kódů.

Po zobrazení hlášení „6CD“ se čtyřmi čísly nastavenými na nulu vložte **identifikační kód** měniče CD: postupujte podle metody předepsané pro vkládání kódů.

Vkládání kódů

Nastavte hodnotu první cifry na první číslo kódu pomocí ovladače **13**, nebo stisky horního/spodního ovladače na ovládacím prvku **6**. Přejděte na následující cifru krátkým stiskem ovladače **16**, nebo krátkým stiskem pravého ovladače na ovládacím prvku **6**. Následující cifry vložte stejným způsobem.

Po potvrzení čtvrté cifry stiskněte dlouze ovládací prvek **16** nebo **8**, dokud nezazní zvukový signál. Vkládání kódu skončilo.

Systém se ihned odblokuje.

Chyba při vkládání kódu

V případě chyby při vkládání kódu se zobrazí hlášení „CODE_ERROR“. Zobrazí se hlášení „WAIT“. Po vyčkání (zobrazuje se procento zbývajících času) se opět zobrazí hlášení „RADIO_0000“ nebo „6CD_0000“. Můžete začít znovu vkládat bezpečnostní kód.

Při každém dalším omylu se čas čekání zdvojnásobí.

NASTAVENÍ ČASU

LIST	INTER	16°C	23:52
Réglage de l'heure :			
Heure GPS :	18 :25		
Fuseau horaire :	+01 :00		
Décalage été / hiver :	+01 :00		
Décalage Personnel :	+00 :10		
Heure affichée :	20 :35		
Retour			
→ 00 : 45 h	57 km	🕒	🌐 TMC

Nastavení času

Najedte do hlavního menu navigace. Zvolte „Configuration“ (Konfigurace), potom „Horloge“ (Čas).

Zobrazí se výše uvedené menu. Automaticky se zobrazí čas GPS (čas GMT).V případě potřeby nastavte:

- časové pásmo,
- časový rozdíl mezi letním/zimním časem:
- osobní časový rozdíl:

„Heure affichée“ (Zobrazený čas) se zobrazí na displeji a bude používán navigačním systémem.

Pokud se čas GPS nezobrazí, vyjedte s vozem na volné prostranství. V případě potřeby prostudujte pokyny uvedené v článku „Zobrazení automapy“ v kapitole 3 (část pojednávající o příjmu signálu GPS).

Zobrazování pro navádění

Najedte do hlavního menu navigace. Zvolte „Configuration“ (Konfigurace).


Zvolte „Config. écran“ (Konfigurace obrazovky), potom „Ligne d'état gauche“ (Levý stavový řádek). Nakonec zvolte zobrazování:

- buď času, který zbývá do konce cesty,
- nebo času příjezdu do cílové stanice.

FUNKČNÍ ZÁVADY

POPIS	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Po stisknutí ovladače 1 systém zhasne. Displej se nerozsvítí.	Prasklá pojistka autorádia.	Vyměňte pojistku.
Systém nefunguje a zobrazuje se hlášení „RÁDIO_0000“ nebo „6CD_0000“.	Přerušení napájení/Zablokování po provedení výměny měniče CD.	Vložte bezpečnostní kód autorádia/ identifikační kód měniče CD.
Zobrazí se hlášení „ERROR CD“, nebo autorádio vysune CD.	Špatně vložené/špinavé/poškozené/ nekompatibilní CD.	Vysuňte CD. Vložte čisté CD/CD v dobrém stavu/kompatibilní CD.
Čas načtení CD (zobrazení hlášení „READ CD“) se zdá být příliš dlouhý.	Špinavé CD.	Vysuňte CD a vyčistěte je.
	CD MP3 nebo CD automapa.	Vyčkejte: načtení CD trvá delší dobu.
Zobrazuje se hlášení „HI TEMP“. Zvuk je slabý, nebo se systém vypne.	Autorádio se přepnulo do režimu tepelné ochrany (příliš vysoká teplota).	Při běžné teplotě se obnoví výkon autorádia a přístroj se znovu zapne.
Zobrazí se hlášení „LINK ERR“.	Přerušení spojení mezi měničem CD a autorádiem.	Poradte se zástupcem výrobce.
Displej svítí, ale systém nevysílá zvuk.	Hlasitost je nastavena na minimum.	Zvyšte hlasitost.
	Nesprávné rozdělení zvuku.	Nastavte rozdělení reprodukce zvuku.
	Závada na reproduktorech.	Poradte se zástupcem výrobce.
Špatný nebo nulový příjem rozhlasového signálu.	Posloucháte stanici s nekvalitním signálem v dané lokalitě.	Přeladte na rozhlasovou stanici s kvalitnějším příjmem signálu v dané lokalitě, nebo vypněte funkci kontroly a sledování frekvence.
	Interference s motorem vozu/poškozená nebo odpojená anténa.	Poradte se zástupcem výrobce.

FUNKČNÍ ZÁVADY (pokračování)

POPIS	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Zobrazování automapy špatně funguje.	Špinavé/poškrábané CD.	Vysuňte CD a vyčistěte je/vyměňte CD.
Navigační systém funguje pomalu.	Vozidlo se nachází v zóně, která je zobrazena na digitální automapě s příliš velkými podrobnostmi.	Vyčkejte: Systém potřebuje určitý čas pro přečtení digitální automapy.
Cílová stanice byla vložena, ale systém nenavrhuje žádnou trasu.	Vozidlo se nachází v pásmu, které není zpracované na digitální automapě.	Přejeďte s vozem do digitalizovaného pásma/Vložte CD automapa.
Do adresáře nelze přidat adresu.	Adresář je plný.	Nejprve vymazejte některou adresu z adresáře.
Na displeji se nezobrazuje piktogram.	Příslušná funkce je deaktivovaná/ Zobrazení není aktivované.	Aktivujte funkci nebo její zobrazování.
Nejsou vysílána hlasová hlášení, nebo jejich hlasitost není dobrá.	Zvuk je vypnutý/ Při předchozím hlášení nebo při předchozí informaci byla změněna hlasitost reprodukováného zvuku.	Naladte hlasitost zvuku/Nastavte hlasitost hlášení.
 Poloha vozu je na automapě špatně zobrazená a piktogram GPS je oranžový.	Anténa je zastíněna předměty.	Odstraňte předměty.
	Poloha vozu je nesprávně určená a piktogram GPS je zelený.	Přejeďte s vozem na volné prostranství.
	Poškozená anténa.	Poradte se se zástupcem výrobce.
Nepříznivé podmínky pro příjem signálu GPS.	Příjem signálu z nedostačujícího počtu satelitů GPS.	Pokud závada přetrvává, obraťte se na zástupce výrobce.
	Omylem byl spuštěn demo režim.	Poradte se zástupcem výrobce.

ABECEDNÍ SEZNAM

A	adresář	3.9	H	hlasitost	F1.7
	ALBUM (režim)	2.6		hlasová hlášen	1.7, 2.5, 3.12, 3.15, 4.2
	automapa:			hlavní menu navigace	3.3
	digitální automapa	3.1	I	i NEWS	1.7, 2.5
	kartografické symboly	3.6		i TRAFFIC	1.7, 2.5
	měřítko	3.4		informace o dopravní situaci „i TRAFFIC“	1.7, 2.5
	zobrazování	3.4		informace o dopravní situaci TMC	3.13
B	bezpečnostní kód	4.3		informativní rozhlasové relace „i NEWS“	1.7, 2.5
C	CD „Automapa“	1.1, 3.1, 3.2, 3.10		intenzita osvětlení	3.4, 4.2
	CD audio	1.1, 2.6, 2.8	J	jazyková verze	4.1
	CD audio MP3	2.6, 2.8		jednotka vzdálenosti	4.1
	CD s jazykovými verzemi	4.1	K	kartografické symboly	3.6
	cílová stanice	3.7		kritéria navádění	4.1
Č	čas:			křížovatka	3.8
	nastavení	4.4	L	LIST (režim)	2.2
	navigace	4.4	M	MANUAL (režim)	2.2
	zobrazování	1.5		měníč CD	2.8
D	displej:			menu audio RDS	4.2
	displej navigace	1.5, 3.3		menu automapy	3.4
	nastavení	4.2		menu cílové stanice	3.7
	pohotovostní režim	1.6		menu HLASITOST (VOLUMES)	1.7
	rádio a CD	1.5, 2.1		menu Informace	3.13
	sklápěcí displej 1.5			menu konfigurace	4.1
	zobrazování navigace	3.3		menu rádio a CD	2.1
E	etapa/zastávka	3.9	N	nastavení:	
G	GPS:			audio	2.1, 4.2
	příjem	3.1, 3.5		EXPERT	2.2, 2.7
				intenzita a barva osvětlení	3.4, 4.2

ABECEDNÍ SEZNAM (pokračování)

menu konfigurace	4.1	S sledování stanic FM	2.4
navigace	3.3, 4.1	speciálně digitalizované pásmo	3.5, 3.12
navigace:		symboly TMC	3.16
aktivace	3.10	T teplota	1.5
automapa	3.11	TMC:	
kombinovaný displej	3.12	hlasová hlášení	1.7, 3.15
piktogramy	3.11	menu Informace	3.13
zrušení	3.12	navigace pomocí piktogramů	3.14
navigační systém	1.2, 3.1	popis dopravní situace	3.15
navigační systém/navigátor	1.2, 3.1, 3.2, 3.3, 3.17	služba informací o dopravní situaci Info Traffic	3.13
O objížďka	3.12, 3.15	symboly TMC	3.16
ovladače	1.4, 2.1, 2.8, 2.9, 3.3.	TRACK (režim)	2.6
P pásma FM/LW/MW	2.2	trasa a	3.12
pauza rádia a CD	1.7, 2.7, 2.8	U uložení do paměti (rozhlasové stanice)	2.3
podrobná trasa	3.12	umístění CD	2.8, 2.9
pohotovostní režim	1.6, 3.3	update list	2.2
poloha vozu	3.5	V volba:	
potvrzení:		navigace	3.3,
navigace	3.3,	rozhlasové stanice	2.1, 2.2
rádio a CD2.1		skladby CD	2.1, 2.6, 2.8
PRESET (režim)	2.2, 2.3	vypnutí (systému)	1.6
předvolba (rozhlasové stanice)	2.2, 2.3	vysunutí CD	2.6, 2.9
přehrávání CD:		Z zablokování	4.3
během navigace	2.7, 3.1, 3.2	zapnutí (systému)	1.6
CD audio	2.6, 2.8,	zasunutí CD	2.6, 2.9
pauza	1.7	závady	5.1
vpřed a vzad	2.7, 2.9	zvláštní cílová stanice	3.8
přemísťování na mapě	3.4, 3.8		
R RANDOM (režim)	2.6, 2.7		
RDS	2.4, 2.5, 3.15		
Režim AUTO (AUTOMATICKÝ)	2.2		

